



Trim paper width to 6 inches and length between 4-12 inches depending upon desired box length
Coupez la largeur du papier à 15,2cm et la longueur entre 10,2 et 30,5 cm selon la longueur de boîte souhaitée

Corta el papel a un ancho de 15,2cm y un largo entre 10,2 y 30,5cm dependiendo del largo deseado para la caja

Papierbreite auf 15,2cm und Länge auf 10,2-30,5cm zuschneiden, je nach gewünschter Schachtellänge



Align left edge of paper to green START LINE (6 inch paper width should be running horizontally across the top of the punch board)
Alignez le bord gauche du papier à la LIGNE DE DÉPART verte (papier de largeur de 15,2 cm devrait être coupé horizontalement sur le haut du tableau à poinçonner)

Alinea el borde izquierdo del papel a la LÍNEA DE INICIO verde (el ancho de 15,2cm debe ir horizontalmente a lo largo de la parte superior del tablero para perforar)

Linken Rand des Papiers an violette STARTLINIE anlegen (die 15,2cm Papierbreite sollte horizontal entlang der Oberkante des Stanzbretts verlaufen)



PUNCH the paper by pressing firmly on the punch mechanism
POINÇONNEZ le papier en appuyant fermement sur le mécanisme de poinçon

PERFORA el papel presionando firmemente el mecanismo de perforado
Stanzmechanismus herunterdrücken und Papier STANZEN



Score both the CURVE and VERTICAL line

Entaillez les lignes COURBE et VERTICALE

Marca tanto la línea CURVA como la línea VERTICAL

GEBOGENE und VERTIKALE Linie einritzen



Shift paper left to NOOK, then PUNCH and score again

Déplacez le papier vers la gauche jusqu'à l'ENCOUCHE, puis POINÇONNEZ et entaillez de nouveau

Gira el papel hacia la izquierda a la guía RINCÓN, luego PERFORA y marca otra vez

Papier nach links schieben und am WINKEL anlegen, dann STANZEN und ritzen

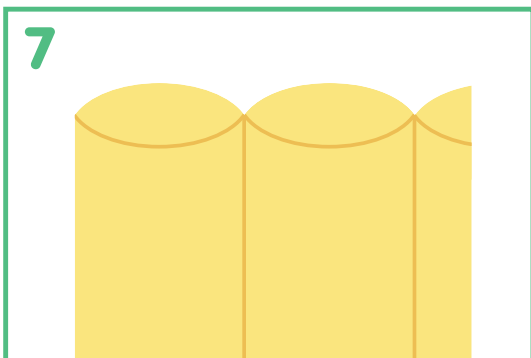


Shift paper left to NOOK again, then PUNCH and score the CURVE line

Déplacez le papier vers la gauche jusqu'à l'ENCOUCHE de nouveau, puis POINÇONNEZ et entaillez la ligne COURBE

Gira el papel hacia la izquierda a la guía RINCÓN otra vez, luego PERFORA y marca la línea CURVA

Papier nochmals nach links schieben und am WINKEL anlegen, dann GEBOGENE Linie ritzen



When finished with step 6 it should look like the image above

Lorsque vous avez effectué l'étape 6, le produit fini devrait ressembler à l'image ci-dessus

Cuando termines el paso 6 se debe ver como la imagen superior

Wenn Schritt 6 abgeschlossen ist, sollte das Papier wie oben abgebildet aussehen



Flip paper over and repeat steps 2-6 for the other side

Retournez le papier et répétez les étapes 2 à 6 pour l'autre côté

Voltea el papel y repite los pasos 2 al 6 para el otro lado

Papier umdrehen und Schritte 2-6 auf der anderen Seite wiederholen



When creating boxes over 6 inches in length it will be necessary to score the second half of the score line when the paper has been flipped

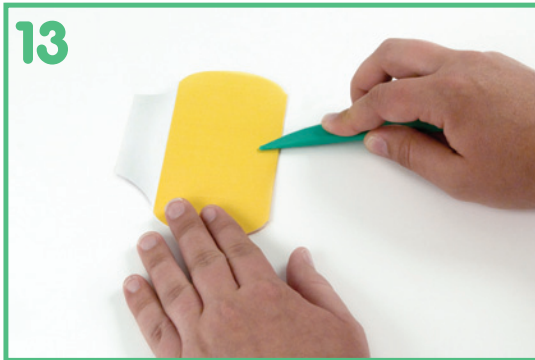
Si vous créez des boîtes plus longues que 15,2 cm, il sera important d'entaillez la deuxième moitié de la ligne de rainure lorsque le papier sera retourné

Al crear cajas de más de 15,2cm de largo, será necesario marcar la segunda mitad de la línea de marcado cuando se haya volteado el papel

Beim Basteln von Schachteln mit einer Länge von mehr als 15,2cm muss die zweite Hälfte der Einritzlinie geritzt werden, nachdem das Papier umgedreht wurde



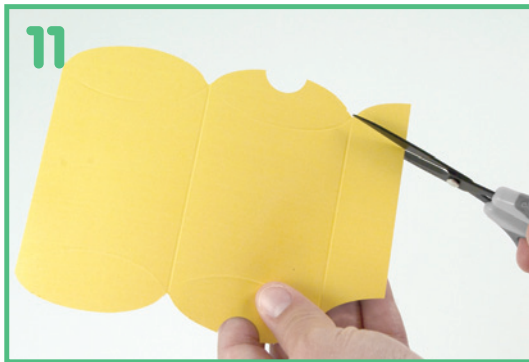
10
Add thumb notch by inserting into the REVERSE PUNCH
Ajoutez l'encoche en insérant la feuille dans le POINÇON RENVERSÉ
Añade la muesca para el pulgar insertándolo en el PERFORADO INVERSO
In UMKEHRSTANZE einführen, um Daumenkerbe hinzuzufügen



13
Use the scoring tool as a bone folder to crease all straight score lines
Utilisez l'outil d'entaille comme plioir pour plier toutes les lignes de rainure droites
Usa la herramienta de marcado como hueso de doblado para plegar todas las líneas de marcado rectas
Benutzen Sie den Ritzstift als Falzbein, um alle eingeritzten Linien zu falten



16
Use your fingers to crease the CURVE score line, fold the thumb notch tab down first
Utilisez vos doigts pour plier la ligne de rainure COURBE, pliez l'encoche en premier
Usa tus dedos para plegar la línea de marcado CURVA; dobla primero hacia abajo la pestaña de la muesca para el pulgar
Mit Ihren Fingern die GEBOGENE eingeritzte Linie knicken, zuerst den Rand mit Daumenkerbe hinunterfalten



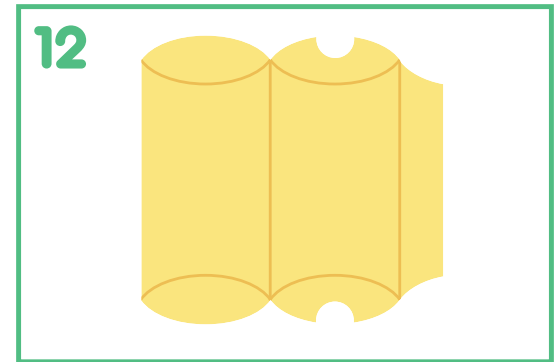
11
Cut the tab, using the scored CURVE line as a guide, trim slightly below the CURVE line
Coupez l'étiquette, À l'aide de la ligne COURBE entaillée comme guide, coupez juste sous la ligne COURBE.
Corta la pestaña usando la línea de marcado CURVA como guía; corta ligeramente más abajo de la línea CURVA
Randstreifen entlang der geritzten GEBOGENEN Linie abschneiden, und zwar kurz unter der GEBOGENEN Linie



14
Apply adhesive to the 1/2 inch tab
Appliquez l'adhésif à l'étiquette de 1,3cm
Aplica adhesivo a la pestaña de 1,3cm
Klebstoff auf den 1,3cm breiten Streifen am Rand auftragen



17
Then fold the other tab over the top of the thumb notch punch
Puis pliez l'autre étiquette sur le dessus de l'encoche
Después dobla la otra pestaña por encima del perforado de la muesca para el pulgar
Dann den anderen Seitenrand darüber falten



12
When finished with step 11 it should look like the image above
Lorsque vous avez effectué l'étape 11, le produit fini devrait ressembler à l'image ci-dessus
Cuando termines el paso 11 se debe ver como la imagen superior
Wenn Schritt 11 abgeschlossen ist, sollte das Papier wie oben abgebildet aussehen



15
For easy alignment fold the box onto itself and adhere
Pour un alignement aisé, pliez la boîte sur elle-même et adhérez
Para alinear fácilmente, dobla la caja hacia sí misma y pégala
Die Schachtel in sich selbst zusammenfalten und kleben



18
The finished box should look like this
La boîte finie devrait ressembler à ceci
La caja terminada deberá verse así
Die fertige Schachtel sollte wie hier abgebildet aussehen